

Instructions for use

(D) (GB) (F) (NL) (E)

(D) SCHRIFTFARBEN SPRAYS

Anwendung:

1. Der Untergrund muss entfettet, trocken und staubfrei sein.
 2. Beim vorherigen Einsatz der Spezialgrundierung AKEMI® Lettering Primer Spray muss auf die Trocknungszeit von ca. 20 - 30 Minuten (20°C) geachtet werden.
 3. Nicht zu behandelnde Teile abkleben und Umfeld vor Sprühnebel schützen.
 4. Dose kräftig schütteln, auf hörbaren Anschlag der Kugeln achten.
 5. Aus ca. 25 cm Abstand im Kreuzgang aufsprühen.
 6. Für eine nachhaltige Glanzerhöhung und zum Schutz der AKEMI® Schriftfarben wird der Auftrag von AKEMI® Lettering Gloss Spray nach ca. 15 Minuten (20°C) empfohlen.
 7. Bei kühler Lagerung (5 - 25°C) im ungeöffneten Originalgebinde mindestens 5 Jahre haltbar.
 - 8 Für ordnungsgemäße Müllentsorgung Gebinde völlig restentleeren.
 9. Zwingend Technisches Merkblatt beachten (www.akemi.de).
-

(GB) LETTERING COLOUR SPRAYS

Instructions for use:

1. The surface to be treated must be degreased, dry and free from dust.
2. When using the special primer AKEMI® Lettering Primer Spray beforehand, attention must be paid to the drying time of approx. 20 - 30 minutes (20°C).
3. Parts not to be treated should be covered and surrounding areas be protected from spray mist.
4. Shake can well until hearing the mixing balls.
5. Spray from a distance of approx. 25 cm in a crisscross pattern.
6. For a durable increase in gloss and to protect the lettering colours, the application of AKEMI® Lettering Gloss Spray after approx. 15 minutes (20°C) is recommended.
7. The product is workable for at least 5 years if stored in cool condition (5 - 25°C) in its closed original container.
8. For proper waste disposal, the container must be completely emptied.
9. Observation of Technical Data Sheet is mandatory (www.akemi.com).

Instructions for use

(F) PEINTURES POUR LETTRES - SPRAY

Utilisation:

1. La surface doit être sans graisse et poussière et sèche.
2. En cas d'utilisation préalable d'AKEMI® Lettering Primer Spray, il faut faire attention au temps de séchage d'env. 20 - 30 minutes (20°C).
3. Couvrir les surfaces non à traiter et protéger la zone environnante du brouillard de pulvérisation.
4. Bien agiter la boîte après qu'entendre le claquement des boules à mélanger.
5. Pulvériser à une distance d'env. 25 cm en couches croisées.
6. Pour une augmentation durable de la brillance et pour protéger les Peintures pour Lettres AKEMI®, il est recommandé d'appliquer AKEMI® Lettering Gloss Spray après env. 15 minutes (20°C).
7. Conservation min. 5 ans dans l'emballage d'origine fermé et stocké dans un endroit frais (5 - 25°C).
8. Pour élimination régulière vider complètement le récipient.
9. Veuillez impérativement respecter la fiche technique (www.akemi.com).

(NL) LETTERVERF SPRAYS

Gebruik:

1. Het te behandelen oppervlak moet ontvet, droog en stofvrij zijn.
2. Bij gebruik van de speciale primer AKEMI® Lettering Primer Spray moet vooraf rekening worden gehouden met een droogtijd van ca. 20 - 30 minuten (20°C).
3. Niet te behandelen delen afdekken en de omgeving beschermen tegen spuitnevel.
4. De bus goed schudden tot de mengballetjes hoorbaar zijn.
5. Spuit vanaf een afstand van ca. 25 cm kruislings.
6. Voor een duurzame glanstoe name en ter bescherming van de beletteringskleuren, wordt het aanbrengen van AKEMI® Lettering Gloss Spray na ca. 15 minuten (20°C) aanbevolen.
7. Bij koele opslag (5 - 25°C) in ongeopende originele verpakking minstens 5 jaar houdbaar.
8. Voor verantwoorde afvalverwerking inhoud volledig opgebruiken.
9. Raadpleeg de technische fiche (www.akemi.be).

Instructions for use

⑤ COLORES DE LETRAS SPRAYS

Modo de empleo:

1. La superficie debe estar desengrasada, seca y libre de polvo.
2. Cuando se utiliza previamente la imprimación especial AKEMI® Lettering Primer Spray, debe respetarse el tiempo de secado de aprox. 20 - 30 minutos (20°C).
3. Proteger (cubrir con papel o con cintas adhesivas) las áreas alrededor de la neblina de la pulverización.
4. Agitar el envase antes de usarlo, tan fuerte que se oiga el choque de las bolas en su interior.
5. Aplicar desde una distancia de 25 cm en ráfagas cruzadas.
6. Para un aumento duradero del brillo y para proteger los AKEMI® Colores de letras, recomendamos aplicar AKEMI® Lettering Gloss Spray después de aprox. 15 minutos (20°C).
7. Cuando se almacena en un lugar seco y fresco (5 - 25°C) en el envase original sin abrir, al menos 5 años.
8. Asegurarse que no queden restos en el envase antes de arrojarlo a la basura.
9. Es obligatorio prestar atención a la ficha técnica (www.akemi.com).